JOURNAL
DU DÉPARTEMENT
DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 21 Août.

*** On s'adresse pour les abonnemens, au Directeur du journal du département, Verwerstraat, N.° 108, à Bois le Duc. Prix pour une année f 9-0-0, pour six mois f 5-0-0 et pour trois mois f 3-0-0.

EMPIRE FRANÇAIS.
DÉCRET IMPÉRIAL.

Au Palais de Saint-Cloud, le 22 Juin 1810.

NAPOLÉON, *Empereur des Français, etc.*

Sur le rapport de notre grand-juge ministre de la justice.

Vu notre décret du 15 mai 1810, concernant l'organisation des cultes dans les départemens des Bouches du Rhin et des Bouches de l'Escaut, et dans l'arrondissement de Bréda.

Notre conseil d'état entendu,

Nous avons décrété et décrétons ce qui it:

Art. 1.er Sont déclarés exécutoires dans lesdits départemens et arrondissemens, à dater du 1.er août prochain, savoir:

La loi du 18 germinal an 10, relative à l'organisation des cultes;

L'arrêté du gouvernement du 1.er prairial an 10, qui enjoint aux rabbins de ne donner la bénédiction nuptiale qu'à ceux qui justifieront avoir contracté mariage devant l'officier civil;

L'arrêté du gouvernement du 18 nivôse an 11, qui déclare les traitemens ecclésiastiques insaisissables dans leur totalité;

L'arrêté du gouvernement du 18 germinal an 11, concernant les traitemens ecclésiastiques et autres dépenses relatives au service du culte;

L'arrêté du gouvernement du 7 thermidor an 11, relatif aux biens des fabriques;

L'arrêté du gouvernement du 11 fructidor an 11, relatif aux frais du culte dans les établissemens d'humanité;

Notre décret du 23 prairial an 12, sur les sépultures;

Notre décret du 7 germinal an 13, concernant l'impression des livres d'église;

Notre décret du 4 thermidor an 13, relatif à l'autorisation des officiers de l'état civil pour les inhumations;

Notre décret du 13 thermidor an 13, qui ordonne un prélèvement sur le produit de la location des bancs et chaises dans les églises;

Notre décret du 10 février 1806, qui déclare deux articles de celui du 23 prairial an 12 sur les sépultures non applicables aux juifs;

L'avis de notre conseil d'état du 4 novembre 1806, approuvé par nous le 20 du même mois, sur la dispense de tutelle en faveur des ecclésiastiques desservans des cures, etc.

Notre décret du 25 mars 1807, qui fixe l'âge de la consécration au ministère évangélique des cultes protestans;

Notre décret du 7 janvier 1808, portant que nul ecclésiastique français ne pourra poursuivre

DINGSDAG, den 21 van Oogstmaand.

*** Men adresseere zich voor het abonnement, aan den Directeur van het journal van dit departement, in de Verwerstraat, N.° 108, in 's Hertogenbosch. De prijs is voor een jaar f 9-0-0, voor zes maanden f 5-0-0 en voor drie maanden f 3-0-0.

FRANSCH KEIZERRIJK.
KEIZERLIJK DECREET.

Op het Paleis te St.-Cloud, den 22 Junij 1810.

NAPOLÉON, *Keizer der Franschen, enz.*

Op het rapport van onzen groot-regter minister van justitie,

Gezien ons decreet van den 15 mei 1810, betrekkelijk de organisatie van den eeredienst in de departementen der Bouches du Rhin, der Bouches de l'Escaut en het arrondissement van Breda.

Onzen staatsraad gehoord,

Hebben wij gedecreteerd en decreteren het gene volgt:

Art. 1. Worden verklaard in de gezegde departementen en arrondissement, te rekenen van den 1 augustus aanstaande, verbindende te zijn, te weten:

De wet van den 18 germinal 10de jaar, betreffende de organisatie der eere-diensten.

Het arrêté van het gouvernement van den 1 prairial 10de jaar, waarbij de rabbijnen worden gelast, den huwelijkszegen niet te geven dan aan de genen, die doen blijken, hun huwelijk voor den civielen officier voltrokken te hebben.

Het arrêté van het gouvernement van den 18 nivose 11de jaar, verklarende dat de kerklijke tractementen voor het geheel niet kunnen worden beslagen.

Het arrêté van het gouvernement van den 18 germinal 11de jaar, concernerende de kerkelijke tractementen en andere kosten den eeredienst betreffende.

Het arrêté van het gouvernement van den 7 thermidor 11de jaar, betreffende de fabrijkgoederen.

Het arrêté van het gouvernement van den 11 fructidor 11de jaar, omtrent de kosten van den eeredienst bij de geïichten van liefdadigheid.

Ons decreet van den 23 plaireal 12de jaar, over de begrafenissen.

Ons decreet van den 7 germinal 13de jaar, over het drukken van kerkboeken.

Ons decreet van den 4 thermidor 13de jaar, betrekkelijk de authorisatie van de officieren van den civielen staat tot het doen van begrafenissen.

Ons decreet van den 13 thermidor 13de jaar, bepalende eene belasting op den opbrengst der verhuurde banken en stoelen in de kerken.

Ons decreet van den 10 februarij 1806, waarbij twee artikelen, van het decreet van den 23 praireal 12de jaar, over de begrafenissen, verklaard worden niet op de joden toepasselijk te zijn.

Het advis van onzen staatsraad, van den 4 november 1806, door ons den 20 derzelve maand geapprobeerd, over de vrijstelling van voogdijschappen van geestelijken, welke eene parochie bedienen enz.

Ons decreet van den 25 maart 1807, bepalende den ouderdom, die vereischt wordt, om zich aan den evangelischen dienst bij de protestantsche kerkgenootschappen toetewijden.

Ons Decreet van den 7 januarij 1808, houdende, dat geen fransch geestelijke de collatie van een bis-

ni accepter la collation d'un évêché *in partibus*, sans y avoir été préalablement autorisé par nous;

Notre décret du 17 mars 1808, qui ordonne l'exécution du réglement délibéré dans l'assemblée générale des juifs tenue à Paris le 19 décembre 1806;

Notre décret du 18 février 1809, relatif aux congrégations ou maisons hospitalières de femmes;

Notre décret du 9 avril 1809, concernant les élèves des séminaires;

Notre décret du 8 novembre 1809, concernant les sœurs hospitalières de la charité, dites *Saint-Vincent de Paul*;

Notre décret du 25 février 1810, qui déclare loi générale de notre Empire l'édit du mois de mars 1682, sur la déclaration faite par le clergé de france, de ses sentimens touchant la puissance ecclésiastique;

Notre décret du 28 février 1810, contenant des dispositions relatives aux lois organiques du concordat;

2. Les lois, décrets et réglemens ci-dessus désignés, ensemble le sénatus-consulte organique du 17 février 1810, portant réunion de l'état de Rome à l'Empire français, seront incessamment publiés en langue hollandaise, par la voie du bulletin, dont la formation est ordonnée par l'article 2 de notre décret de ce jour.

3. Notre grand-juge ministre de la justice et notre ministre des cultes, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de notre présent décret. Signé NAPOLÉON.

Par l'Empereur. *Le Ministre Secrétaire d'État.*
Signé H. B. Duc de Bassano.

PRÉFECTURE DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

ARRÊTÉ.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin arrête, que le présent décret impérial du 22 juin 1810 sera imprimé, lu, publié et affiché dans toutes les communes du département.

A Bois-le-Duc, le 11 Juillet 1810.
Signé Fremin de Beaumont.
Par le Préfet. *Le Secrétaire-général.*
Signé J. Linsen.

ARRÊTÉ.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin, baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur.

Après avoir pris l'avis du conseil de préfecture.

Considérant que pour assurer la perception des anciennes impositions indirectes, jusqu'au mois de janvier 1811, et prévenir les abus qui peuvent s'opposer à leur recouvrement, il est nécessaire de rappeler les dispositions des lois existantes et notamment de celle du deux mars 1807.

Considérant que le retraite des chasseurs hollandais ou gardes limites, a favorisé la fraude en diminuant le nombre des surveillans, et qu'il est urgent d'y suppléer en augmentant celui des employés aux recherches.

Arrête ce qui suit:

Art. 1. Les employés aux recherches feront exactement chez les meuniers toutes les visites prescrites par leurs instructions; ils tiendront la main à ce que conformément aux réglemens établis, la mouture ne puisse avoir lieu après le soleil couché, ni les jours de dimanches et de fêtes, à moins d'une permission expresse délivrée par le sous-inspecteur des contributions ou par le receveur de la commune.

2. Aussitôt que l'employé aux recherches aura

dom *in partibus* zal kunnen vervolgen of aannemen, zonder daartoe alvorens door ons te zijn geauthoriseerd.

Ons decreet van den 17 maart 1808, bevelende de uitvoering van het reglement in de algemeene vergadering der joden, gehouden te Parijs den 10 december 1806, vastgesteld.

Ons decreet van den 18 februarij 1809, betrekkelijk congregatien of gastvrijehuizen van vrouwen.

Ons decreet van den 9 april 1809, betrekkelijk de kweekelingen in de seminarien.

Ons decreet van den 8 november 1809, betreffende de gastvrije zusters van liefdadigheid, gezegd *St. Vincent de Paul*.

Ons decreet van den 25 februarij 1810, waarbij tot eene algemeene wet van het rijk wordt verklaard het edict van de maand maart 1682, nopens de door de Fransche geestelijkheid gedane verklaring van deszelfs gevoelens over de kerkelijke magt.

Ons decreet van den 28 februarij 1810, houdende bepalingen betreffende de organike-wetten van het concordaat.

2. De wetten, decreten en reglementen hiervoor gemeld, alsmede het organiké senatus-consulti van den 17 februarij 1810, houdende de vereeniging van den staat van Rome met het Fransche Keizerrijk, zullen onverwijld in de Hollandsche taal worden bekend gemaakt, door middel van het bulletin, waarvan de vervaardiging, bij artikel 2 van ons decreet van heden, is bevolen.

3. Onze groot-regter minister van justitie en onze minister van eeredienst, zijn, ieder voor zoo veel hun aangaat, gechargeerd met de executie van het tegenwoordig Decreet. Geteekend NAPOLEON.

Namens de Keizer. *De Minister Secretaris van Staat.*
Geteekend. H. B. Duc de Bassano.

PREFECTURE VAN HET DEPARTEMENT DER BOUCHES DU RHIN.

ARRÊTÉ.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin arresteert, dat het tegenwoordig Keizerlijk decreet, van den 22 junij 1810, zal worden gedrukt, gelezen, gepubliceerd en geaffigeerd in alle de gemeentes van het departement.

Te 's Hertogenbosch, den 11 julij 1810.
Geteekend Fremin de Beaumont.
Van wegen de prefect. De secretaris-generaal,
Geteekend J. Linsen.

ARRÊTE.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van het legioen van eer.

Na ingewonnen advis van den raad der prefecture.

In overweging nemende dat het noodzakelijk is, zoo om de invordering der thans nog bestaande onbeschreyene middelen tot aan de maand januarij 1811 te verzekeren, als om de misbruiken welke zich bij die invordering, mogten opdoen, voor te komen, dat worden vernieuwd de bij de onderscheidene wetten vastgestelde bepalingen, en speciaal die van den 2 maart 1807.

Overwegende dat door de intrekking der Hollandsche grensjagers, en vermindering alzoo van het getal der met de recherche belaste personen, het plunderen min moeijelijk is geworden, en dat het allen noodzakelijkst is, dat daarin, door vermeerdering van het getal der bedienden ter recherche, worde voorzien.

arresteert het geen volgt:

Art. 1. De bedienden bij de middelen te lande zullen bij de molenaars al de visitatien moeten verrigten, welke bij derzelver instructie zijn voorgeschreven; zij zullen, overeenkomstig de vastgestelde reglementen, zorg dragen, dat er na zonnen ondergang niet gemalen wordt, even min als op de zon- en feestdagen, ten zij daartoe door den onderinspecteur van het ressort, of den ontvanger der gemeente permissie mogt zijn verleend.

2. Zoo dra een geëmployeerde ter recherche eene

fait une saisie où constaté une fraude, il en adressera le procès-verbal tant au substitut-fiscal qu'au sous-inspecteur du ressort, qui en donnera connaissance comme par le passé aux autorités supérieures.

3. L'avocat-fiscal veillera à ce que l'affaire soit instruite et jugée sans délai, dans les formes voulues par les loix.

4. Si le substitut-fiscal juge qu'il y ait lieu à transaction, il enverra dans les 24 heures à l'avocat-fiscal le projet de transaction et les motifs de son opinion, si l'avocat-fiscal pense qu'il y a lieu à transiger, la transaction se fera devant les commissaires du tribunal, devant lequel le procès devait être poursuivi : le tout suivant les formes prescrites par l'art. 4 de la loi du deux mars 1807.

5. Le produit des amendes ou des transactions sera versé dans la caisse du receveur du ressort, pour être, sur l'ordonnance du Préfet, partagé comme il a du l'être jusqu'à présent, savoir: un tiers aux pauvres de la commune ou la saisie aura été faite, un tiers aux employés aux recherches, et l'autre tiers au substitut-fiscal, qui, au moyen de cette indemnité n'aura rien à prétendre pour remboursement de ses frais personnels.

6. Les autorités civiles et militaires sont invitées et requises de prêter, en cas de besoin, aide et assistance aux employés aux recherches.

7. Pour remplacer les chasseurs hollandais ou gardes limites qui se sont retirés en Hollande, le nombre des employés aux recherches sera augmenté de quarante-huit, savoir : de six dans l'ancien ressort de Nimègue, six dans celui de Bois-le-Duc, douze dans celui d'Eindhoven, six dans celui de Grave, neuf dans celui de Bréda et neuf dans celui de Berg-op-zoom.

La présente disposition sera soumise à l'approbation de Son Excellence le ministre des finances.

8. Ces quarante-huit employés aux recherches feront le service des chasseurs hollandais ou gardes limites, sous les ordres de l'inspecteur et des sous-inspecteurs.

9. Le présent arrêté sera imprimé, lu, publié et affiché, dans toutes les communes du département et dans l'arrondissement de Bréda, et adressé aux autorités et employés qu'il concerne.

A Bois-le-Duc, le 16 Juillet 1810.

Signé FREMIN DE BEAUMONT.

Par le Préfet. *Le Secrétaire-général.*

Signé J. LINSEN.

Le Préfet du département des Bouches du Rhin donne avis au public qu'il vient de chatger de la distribution des Passeports à l'intérieur les maires des communes de Bois-le-Duc, Tilbourg, Bommel, Heusden, Waalwyk et Oss.

BOIS-LE-DUC, le 18 Août.

La ville de Bois-le-Duc n'est pas seule de ce département qui se soit distinguée dans la célébration de la fête *Saint-Napoléon*. Nous reçevons à chaque instant des avis de différentes communes du département, qui ont donné à cette occasion des preuves de leur zèle et de leur attachement pour notre auguste Souverain.

A Oss, le maire, accompagné des tous les fonctionnaires publics et de la garde nationale, s'est rendu à l'église, pour y assister au *Te-Deum* qui y a été chanté. Le soir, la maison commune, celles du maire et des autres fonctionnaires publics ont été illuminés. Une société nombreuse s'était réunie à la maison commune, où

aanhaling gedaan, of eene fraude zal hebben ontdekt, zal hij daarvan, zoo aan den substitut fiscaal, als den onder-inspecteur van het ressort een proces verbaal of relaas doen toekomen, welke daar omtrent, zoo als tot heden gebruikelijk, zullen handelen.

3. De advocaat fiscaal zal zorgen dat de zaak naar behooren vervolgd, en in dezelve, zonder verwijl, op de wijze bij de wetten bepaald, gevonnisd wordt.

4. Wanneer de substitut fiscaal oordeelt, dat er termen voor transactie gevonden worden, zal hij aan den advocaat fiscaal, binnen 24 uren, met opgaaf van redenen de voordragt tot de transactie doen; zullende de trahsactien, ingeval de advocaat fiscaal vermeent daartoe termen voorhanden te zijn, moeten geschieden voor commisfarisfen ter judicatuur, voor welke het proces moet worden vervolgd; alles overeenkomstig de wijze bij art. 4 der wet van den 2 maart 1807 voorgeschreven.

5. Het bedrag der boetes of der transactien zal gestort worden in de kas van den ontvanger van het ressort, om, op ordonnancie van den Prefect, te worden verdeeld, zoo als zulks tot heden heeft behooren te geschieden, te weten: een derde voor den armen der gemeente alwaar de aanhaling zal zijn geschied, een derde voor de geëmploijeerden ter recherche, en het ander gedeelte voor den substitut fiscaal, denwelken, boven deze schadeloosstelling, niets verder tot belooning, van aangewende kosten, voor zich zelve zal mogen vorderen.

6. De politieke en militaire authoriteiten worden verzocht en gerequireerd, in geval van nood, aan de bedienden ter recherche alle hulp en assistentie te verleenen.

7. Ter vervanging der grensjagers welke naar Holland zijn opgeroepen, zal het getal der geëmploijeerden ter recherche met acht- en veertig worden vermeerderd, te weten: met zes in het gewezen ressort van Nijmegen, met zes in dat van den Bosch, met twaalf in dat van Eindhoven, met zes in dat van Grave, met negen in dat van Breda en met negen in dat van Bergen-op-zoom.

De tegenwoordige dispositie zal aan de approbatie van Zijne Excellentie den minister van financien worden onderworpen.

8. Deze acht- en veertig geëmploijeerden zullen den dienst van de Hollandsche grensjagers, onder de orders van den inspecteur en onder-inspecteurs, waarnemen.

9. Het tegenwoordig arrêté zal gedrukt zijnde, worden gelezen, gepubliceerd en geaffigeerd in alle de gemeentes van het departement der Bouches du Rhin en van het arrondisfement van Breda, en aan de daarbij geconcerneerde authoriteiten en geëmploijeerden worden toegezonden.

Te 's Hertogenbosch, den 16 Julij 1810

Geteekend FREMIN DE BEAUMONT.

Namens de prefect. De *Secretaris-generaal.*

Geteekend J. LINSEN.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin berigt het publiek, dat hij de maires der gemeentens van 's Hertogenbosch, Tilburg, Bommel, Heusden, Waalwijk en Oss belast heeft, met de uitgave van binnenlandsche paspoorten.

's HERTOGENBOSCH, den 18 Augustus.

De stad 's Hertogenbosch is niet slechts de eenigste plaats, geweest binnen dit departement, welke uitgemunt heeft in de vieering van het *Sint-Napoleons* feest. Wij ontvangen ieder oogenblik tijdingen van verschillende gemeentens binnen het zelve welke bij deze gelegenheid proeven van ijver en genegenheid voor onzen dierbaren Souverain gegeeven hebben.

Te Oss heeft de maire, vergezeld van alle publieke ambtenaren en de gewapende burgermagt, zich na de kerk begeven om het plegtig *Te-Deum* bij te woonen. Des avonds was het gemeente-huis, de woning van den maire en de huizen van de andere publieke ampenaren verligt. Een talrijk gezelschap had zich op het gemeente-huis vereenigt, alwaar men een souper

l'on avait préparé un souper. La journée s'est terminée dans le meilleur ordre.

A Velp, on a également chanté un *Te-Déum*, auquel ont assisté le maire, les fonctionnaires publics et une foule considérable d'habitans. Après cette cérémonie, le maire a fait distribuer des rafraichissemens à tout le monde qui s'était rassemblée à la maison commune.

A Woudrichem, indépendamment des prières et des illuminations qui ont eu lieu ce jour là, le maire et la municipalité ont invité MM. les officiers de la garnison, de la gendarmerie et des douanes, et ont fait effectuer des distributions aux troupes.

Les journaux hollandais sont remplis de détails sur la célébration de la fête *Saint-Napoléon*. Toutes les villes ont rivalisé de zèle et de preuves de dévouement en cette occasion.

PARIS, le 15 Août.

Aujourd'hui, S. M. l'Empereur, assis sur son trône, a donné audience à la députation de Hollande. Monsieur l'amiral *Verhuel*, président de cette députation, a porté la parole, et a présenté à S. M. les hommages de ses nouveaux sujets de la Hollande. S. M. a répondu en ces termes :

„ Messieurs les députés du corps législatif, des armées de terre et de mer de la Hollande, et MM. les députés de ma bonne ville d'Amsterdam, vous avez été depuis trente ans le jouet de bien des vicissitudes. Vous perdîtes votre liberté lorsqu'un des grands officiers de votre république, favorisé par l'Angleterre, fit intervenir les bayonnettes prussiennes aux délibérations de vos conseils : les constitutions politiques que vous tentâtes de vos pères furent déchirées et le furent pour toujours.

Lors de la première coalition, vous en fûtes partie. Par suite, les armées françaises conquirent votre pays, fatalité attachée à l'alliance de l'Angleterre.

Depuis la conquête, vous fûtes gouvernés par une administration particulière ; mais votre république fit partie de l'empire. Vos places fortes et les principales positions de votre pays restèrent occupées par mes troupes. Votre administration changea au gré des opinions qui se succédèrent en France.

Lorsque la Providence me fit monter sur ce premier trône du monde, je dus, en fixant à jamais les destinées de la France, régler le sort de tous les peuples qui faisaient partie de l'empire ; faire éprouver à tous les bienfaits de la stabilité et de l'ordre, et faire disparaître chez tous les maux de l'anarchie. Je terminai les incertitudes de l'Italie, en plaçant sur ma tête la couronne de fer. Je supprimai le gouvernement qui régissait le Piémont. Je tirai dans mon acte de médiation les constitutions de la Suisse, et conciliai les circonstances locales de ce pays, les souvenirs de son histoire avec le sûreté et les droits de la couronne impériale.

Je vous donnai un prince de mon sang pour vous gouverner. C'était un lien naturel qui devait concilier les intérêts de votre administration et les droits de l'empire. Mes espérances ont été trompées. J'ai, dans cette circonstance, usé de plus de longanimité que ne comportaient mon caractère et mes droits. Enfin, je viens de mettre un terme à la douloureuse incertitude où vous vous trouviez et de faire cesser une agonie qui achevait d'anéantir vos forces et vos ressources. Je viens d'ouvrir à votre industrie le continent. Le jour viendra où vous porterez mes aigles sur les mers qui ont illustré vos ancêtres. Vous vous y montrerez alors digne d'eux et de moi. D'ici là, tous les changemens qui surviendront sur la surface de l'Europe auront pour cause première le système tyrannique, aveugle et destructif de sa propre prospérité, qui a porté le gouvernement anglais à mettre le commerce hors de la loi commune, en le plaçant sous le régime arbitraire des licences.

Messieurs les députés du corps législatif, des armées de terre et de mer de la Hollande, et Messieurs les députés de ma bonne ville d'Amsterdam, dites à mes sujets de Hollande que je suis satisfait des sentimens qu'ils me montrent ; que je ne doute pas de leur fidélité ; que je compte que leurs efforts se réuniront aux efforts de tous mes autres sujets pour reconquérir les droits maritimes que cinq coalitions successives, fomentées par l'Angleterre, ont fait perdre aux conducts. Dites-leur qu'ils peuvent compter, dans toutes les circonstances, sur ma spéciale protection."

gereed gemaakt had. De dag is in de beste order ten einde geloopen.

Te Velp heeft men eensgelijks een *Te-Deum* aangeheft, waarbij de maire, de publieke beampten en eene ongemeene schaar van inwoonderen zijn tegenwoordig geweest. Na deze plegtigheid heeft de maire aan elk, die op het gemeente-huis verzamelt waren, ververschingen doen uitdeelen.

Te Woudrichem heeft de maire en het gemeentebestuur, boven en behalven de gebeden op dien dag uitgestort, en de illuminatien die hebben plaats gehad, ook nog de officieren van het garnisoen, van de gendarmen en van de tol-beambten tot zich uitgenoodigd, en de troepen door verscheide uitdeelingen onthaald.

De Hollandsche nieuwspapieren zijn vervuld met de beschrijvingen van de aldaar plaats gehad hebbende vieringen van het voornoemde feest. Alle de steden hebben om strijd geijverd door het aan den dag leggen, ter dezer gelegenheid, van hunnen welbezielden geest en goede gezindheid.

PARYS, den 15 Augustus.

Heden heeft Z. M. den troon beklommen en aan de Hollandsche afgevaardigden gehoor gegeeven. Mijn heer de admiraal *Verhuel*, deze deputatie presiderende, heeft het woord gevoerd, en aan Z. M. de hulde aangeboden zijner nieuwe Hollandsche onderdanen ; waarop de Keizer in dezer voegen geandwoord heeft :

„ Mijne heeren, de afgevaardigden van het wetgeevend lighaam, van de Hollandsche land en zeemagt, misgaders van mijne goede stad Amsterdam, gij zijt in der daad zedert dertig jaren lang de speelbal van veelerli wisselvalligheden geweest, gij verloort uwe vrijheid, toen een der groot officiers van uw gemeenebest, door Engeland begunstigd, de randdagen uwer deliberatien door de Pruisische bajonnetten paar zijne inzigten deed overheilen : de staatkundige grondwetten welke gij van uwe voorvaders ontfangt wierden van een gereeten en blevven zulks voor altoos.

Tijdens der eerste zamenspanning tegen Frankrijk, waren uwe wapens tegen het zelve gewet, uw land wierd door het Fransche krijgsvolk bemagtigd : en zie daar het noodlottig gevolg uwer verbintenis met Engeland.

Na de beroemdigde wigt gij door een bijzonder bestuur liefkeerscht, maar uw gemeenebest was met het Fransche rijk vereenigt ; uwe sterke steden en de voornaamste vestingen uwes lands bleven door mijn volk, bezet, uwe regeringsform veranderde dagelijks naar mate der veranderingen van de publieke denkwijzen die in Frankrijk plaats hadden.

Toen de voorzienigheid mij op dezen eersten wereldstroon deed klimmen, was ik verpligt, om dat ik voor altoos de toekomstige beschikkingen van Frankrijk vast stelde, het lot van alle de volkeren te bepalen, die met het Fransche rijk vereenigd waren, hun allen tot doel ondervinden de weldadigheid van een onwrikbaar Bestuur en eene vastgestelde orde van zaken, en bij allen de ontheffen der regeringsloosheid te doen verdwijnen. Ik eindigde het onzeker bestaan van Italie, door de ijzere kroon op mijn hoofd te plaatzen. Ik schafte het bestuur van Piemont af ; ik scheidde in mijne acte van bemiddeling, de staatsgesteldheid van Zwitzerland en brogt de plaatselijke omstandigheden van dat land, haar eerig aandenken aan derzelver vaderlandsche geschiedenissen met de zekerheid en de regten van de Keizerlijke kroon over een.

Ik schonk aan u eenen prins van den bloede om over u te gebieden. Dit was een natuurlijke band, welke uwe staatsbelangen met het bewind van de regten van het Keizerrijk moesten zamenbinden. Mijne hoop en verwachting is bedrogen geworden. Ik heb in deze gesteldheid meer lankmoedigheid gebezigd dan mijn caracter en mijn regt toelieten. Dan ten laatsten heb ik een einde gemaakt van de kwelende onzekerheid, waarin gij u bevond, en van de moedeloze geeregsbuikheid, die uwe krachten geheel en al deden uitputten en uwe bronnen verteerden ; ik heb het geheele vaste land voor uw rijverhijd open gezet. De dag is aanstaande, waarop gij eens mijne adelaren in de zeen zult voeren, welke uwe voorvaders zoo beroemd gemaakt hebben. Dan zult gij u aldaar aan hun en aan mij waardig vertoonen. Nog slechts zie dat aanaderend oogenblik toe, zullen de veranderingen welke in den wijden omkrijts van Europa mogen voorvallen, in de hoofd oorzaak te wijten zijn, aan het barbaarsche, blinde en verwoestend Systeem van eigt in zich zelfs bestaande welvaart, waar door het Britsch-bestuur heeft kunnen goed vinden den handel buiten de gemeene vereen te stellen en dezelve onder willekeurige licenten te doen bukken.

Mijne Heeren de afgevaardigden des wetgevenden ligchams, van de Hollandsche land en zeemagt en gij, mijne heeren gedeputeerden van mijne goede stad Amsterdam, zegt aan mijne onderdanen van Holland, dat ik volstaan ben over de gevoelens die zij mij betoonen, dat ik niet twijfele aan hunne getrouwheid, dat ik staat make dat hunne pogingen zich met die van alle mijne overige onderdanen vereenigen zullen, om de regten op zee welke na vijf achtereenvolgende bels gevoerde zamenspanningen, door Engeland beroofd verloren zijn, wederom te verkrijgen. Zegt hun dat ij, in welke omstandigheden ook, op mijne bijzondere bescherming kunnen rekenen."

NB. Le 27 Août et jours suivans de la foire, il y aura BAL chez *J. van Vugt*, au Caffé de Brabant ; il commencera tous les jours à dix heures du soir ; les Dames ne payent point ; les Messieurs payeront onze sous d'entrée. L'orchestre sera dirigé par Monsieur *Schwang*, et la danse par Monsieur *Diot*. On y trouvera de toutes sortes de rafraichissemens.

Imprimé à BOIS LE DUC, chez J. P. HOFFERS, Imprimeur-libraire.